Մանզումէի էֆքեար սէնէսէ 300 Նիւսխէ վէրիլիպ, սէնէվի գէյմէթի, Իսթանպոլ իչին կէչէր ագճէ 250, վէ ալթը պալըղը 125 ղրշ. վէ թաշրալար իչին բօսթա փարաք տախի իչինէ օլարագ, սէնէվի գէյմէթի սաղ ագճէ 250 վէ ալթը պալըղը տախի 125 ղրշ. օլաճագ տըր։

Վէ պէհէր Նիւսխէսի 40-ար փարաչա սաթըլաճագ տըր։

Մանցումէի Էֆքեար

ՄԻԻՆԱՏԻ

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՑՑԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՑԻՐԷ

Իսթանպոլի Էֆքեարի գրասենեակը Գալաթայի Իրիինճի տէֆտարատան 3. հարինի տէֆտարատան 2, վէ Իզմիրի վէ սայիր տէֆթարքանատան 1էր ղրշ. ալընաճագ տըր։

Մէքթուպ վէ սայիրէ, Պէյ-օղլուանտան Տօղրու-խօլատան 467 Նիւմէրօլու խանէսէ Լէվէնթ Հէրբլէց Թաղխանէսինէ Կարապետ Ց. Փանոսեան իմզինէ կէօնդէրիլէճէք տիր։

Իսանթիքն պէհէր սաթրը դրչին պիրինճի տէֆտարատան 3. հարինի տէֆտարատան 2, վէ Իզմիրի վէ սայիր տէֆթարքանատան 1էր ղրշ. ալընաճագ տըր։

Մանզումէի էֆքեար սէնէսէ 300 Նիւսխէ վէրիլիպ, սէնէվի գէյմէթի, Իսթանպոլ իչին կէչէր ագճէ 250, վէ ալթը պալըղը 125 ղրշ. վէ թաշրալար իչին բօսթա փարաք տախի իչինէ օլարագ, սէնէվի գէյմէթի սաղ ագճէ 250 վէ ալթը պալըղը տախի 125 ղրշ. օլաճագ տըր։

Վէ պէհէր Նիւսխէսի 40-ար փարաչա սաթըլաճագ տըր։

ՏԷՕՐՏԻՆՃԻԻ ՄԻՆԷ ١٢٨٦ ՇԱՒԱԼ 20 1869 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 12 ՉԱՐՇԱՄԲԱ ՕԼԱՖՐԱՆԿԱ ՆՈՅԵՄԲԵՐ 24 ՆԻՄԷՐՕ 1080

ԻՍԹԱՆՊՈԼ 12 ՆՈՅԵՄԲԵՐ

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

Մանզումէյի տէֆթէրի

(Ռէյթէր Բիւրօ.)

ԱԼՄԱՆԵԱ

Պէրլին 22 Նոյեմբեր.

Լա Կազէթ տըլ՝ Ալմանները տիւ Նօր նամ ղազէթա, Պանտա ճէղիրլէրինին, Միւթթէֆիգայի Շըմալի Ալմանեաեա թէրք իտիլմէսի հադգընտա Բրուսիա հիւքիւմէթինին Ֆիլէմէնկ հիւքիւմէթի իլէ մուխապէրաթա կիրիշմիշ օլմասը հավատիսինի եալանա չըգարմագտա տըր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Տիվանը մուհաքէմէ մալիյէ տզալըղը, բիւթպէյի էվվէլ սընըֆը էվվէլի իլէ, խիւտավէնտիկեար վիլայէթի տէֆթէրտարը սապէգ Բիֆաթ էֆէնտիյէ,

Հալէպ վիլայէթի տէֆթէրտարլըղը, Գօնեա վիլայէթի տէֆթէրտարը սապէգ Թահիր էֆէնտիյէ։

Գօնեա վիլաեէթի տէֆթէրտարլըղը, Ա.յտըն վիլաեէթի տէֆթէրտարը սապէգ Բիֆաթ էֆէնտիյէ,

Խիւտավէնտիկեար վիլաեէթի տէֆթէրտարլըղը, բիւթպէյի էվվէլ սընըֆը սանիսի իլէ բէսմի միրի մէմուրու սապէգ Սալիհ էֆէնտիյէ,

Կիւլամկէր գայիմագամը Մէհէմմէտ փաշա մախտումի Մէհէմմէտ պէյէ, տէրկեահը ալի գափուճու պաշըլըղը,

Ա.յտըն վիլաեէթի տէֆթէրտարլըղը, բիւթպէյի էվվէլի սընըֆը սանիսի իլէ, Էտիրնէ վիլաեէթի բիւսումաթ նազըրը սապէգ սաատէթլու Բաշիտ էֆէնտիյէ թէվֆիհ պույրուլմուշ տուր։

—Միւնիր էֆէնտի, Բարիստէքի սալթանաթը սէնիյէ սէֆարէթխանէսինէ պիրինճի սըր քաթիպ նասպ օլունմուշ տուր։ Միւլէյման պէյ վէ Ֆէրիտուն պէյ տախի սէֆարէթխանէյի մէզքիւրէյէ սըր քէաթիպ նասպ օլունմուշլար տըր։ Պէրլինտէքի սալթանաթը սէնիյէ սէֆարէթխանէսի իւչիւնճի սըր քէաթիպի Զիա պէյ, Վիէննատաքի Սալթանաթը սէնիյէ սէֆարէթխանէսինէ իքինճի սըր քէաթիպ վէ Նիդօլաքի էֆէնտի տախի Զիեա պէյին եէրինէ Պէրլինտէքի սալթանաթը սէնիյէ սէֆարէթխանէսինէ սըր քէաթիպ նասպ օլունմուշլար տըր։

—Եէնի եաբըլաճագ օլան, Շըվէտ սէֆարէթխանէսինին թէմէլլէրի, Բրուսիա սէֆարէթխանէսի գալֆասը Մ. Պիւղէր նէզարէթի թահթընտա օլարագ դազըմաեա պաշլանաճագ տըր։ Վէ զաթէն, էպնիեէնին արաղիսի, տիւզէլթիլմէքտէ տիր։

Մէզքիւր էպնիյէ պիր հավլի վէ պիր պաղչէ օրթասընտա օլաճագ, վէ եիւզիւնիւն թարաֆը տախի, 6 արշընը գատար կէրի չէքիլէրէք, սըրա իլէ կիւզէլ տիւքքեանլար եաբըրըլաճագ տըր։

Էյլէ զանն իտիլմէքտէ իմիշ քի, մէզքիւր էպնիեէ, Պէյօղլունուն դայէթկիւզէլ վէ ուսթալըղլա եաբըլմըշ օլան էպնիեէլրինտէն պիրիսի օլմուշ օլաճագ տըր։

—Բէսմի տայիրէլէրտէ սէօյլէնտիկինէ նէզարէն Իթալեա հիւքիւմէթի իլէ Շըմալի Ալմանեա, Պապը ալի նէզտինտէ պիրեր սէֆիր նասպ ու թայեին իտէճէքլեր տիր։ Պապը ալի տախի քէնտի թարաֆընտան, Պէրլինտէ, Ֆլօրանստա վէ Սէն Բէթերսպուրկտա պիրեր սէֆիր նասպ իտէճէք իմիշ։ Սէօյլէնտիկինէ նէզարէն Հայտար էֆէնտի Սէն Բէթերսպուրկ սէֆիրի, Բիւսթիմ պէյ Վիէննա սէֆրի, վէ Ա.բիսթարքի պէյ տախի Ֆլօրանստա սալթանաթը Սէնիյէ սէֆիրի նասպ օլունաճագլար իմիշ։ Պէրլինէ տախի պիր սէֆիր իրսալ դըլընաճագ իսէ տէ, դանղի զաթն մէզքիւր մէմուրիյէթէ նասպ օլունաճաղը հէնուզ մալիմ տէյիլ տիր։

—Ա.վսթրիա իմբէրաթօրու հազրէթլէրի Իսթանպոլու թէրք էյլէտիքէրինտէ, Իսթանպոլ ֆուգարալարընա, 12,500 Պէյօղլու ֆուղարալարընա, 7000, Ա.վըսթրօ-Մաճառ մէքթէպինէ, 3000, Ա.վըսթրօ-Մաճառ խասթախանէսինէ, 2500, Սէօր տը Շարիթէ թաֆիր օլունան մայրապէտէրէ, 2500, Արթիժանա նամ Շերքէթէ, 1,500, Ալմանեաելրընը իմտատիյէ չիրքէթինէ, 1,250 Պուլկար մէքթէպինէ, 1,250, Սէնթ Մարի քիլիսէսինէ, 2,500, Եբրոդութիւն քիլիսէսինէ, 1,000, Սէն Ժորժ քիլիսէսինէ 1,500, ֆագրըլարա թէվֆի իթիսին իչին մէզքիւր քիլիսէ փիսքոպոսունա, 1,250, քէզա ֆագրըլարա թէվֆի էյլէմէք իւզրէ Ա.վսթրիա սէֆարէթխանէսինէ, 10,000, ֆագրըլար իչին օլարագ Ա.վսթրիա դօնսօլոսխանէսինէ, 3,000, ճէման 52,000 ֆըրանգ վէրմիշ տիր։

— Միւթթէֆիգայի Շըմալի Ալմանեա սէֆիրի գօնթ տը Դայսէրլինկ, Բրուսիա վէլիի ահտը հազրէթլէրինէ կէրէք Իսթանպոլտա իգամէթլէրի վէ կէրէք հիւքիւմէթին սայիր եէալէթլէրինտէ կէզտիկի հէնկեամընտա, օլունան գազուլիեէթտէն տօլաեը Բրուսիա գըրալը հազրէթլէրինին էմրի իլէ, Զաթը հազրէթի Շահանէյէ իղհարը թէշէքքիւր էյլէմէք իւզրէ տիւնքի կիւն հուզուրի հազրէթի Շահանէյէ չըգմագ չէրէֆինէ նայիլ օլմուշլար տըր։

—Ասքերի Շահանէ իչին գազուլ օլունան եէնի իւնիֆօրմա, Տէրսաատէթտէ պուլունան ասքերին պիր մըգտարընա թէվֆի իտիլմիշ տիր։

—Նիվրի Նուսրէթ նամ վաբօր, տէրունինտէ 800 ասքիր պուլունտուղու հալտէ, տիւնքի կիւն Թարապուլուսու Ղարպտան պուրաեա վասըլ օլմուշտուր։

—Սաղրզ ճէղիրէսի պէյի Բավլաքի պէյ Միւսիւրիս հազրէթլէրի պալեա բիւթպէսինի հայիզ օլմուշ տուր։

—Ա.վսթրիա իմբէրաթօրու հազրէթլէրի, Իսթանպոլու թէրք իթիքէրինտէ, Էնվայի էնֆիյէ գուրուլարը, եիւզիւք վէ 12 ատէտ գատար զիգըյմէթ էլմասալ միւզէյյէն թօփլու հէտիյէ վէրիքտէն մատա, Տօլմա Պաղչէ սարայը հիւմաեունա խատէմէլրինէ 4200 տուգա Սուլթանիէ նամ վաբօրու Հիւմաեունա թայիֆէլրինէ, 1000 տուգա վէ մուպիգայի Շահանէ թաղըմընա տախի 5,000 ֆրանգ իթա էյլէմիշ տիր։

—Պուրանըն պանքէր տայիրէլրինտէ սէօյլէնտիկինէ նէզարէն, Իսթանպօլտա ճէսիմ պիր սէրմայէ իլէ Եէնի պիր պանգա թէշքիլ օլունաճագ տըր։ Մէզքիւր պանգանըն պաշլըճա մուամէլատթալարընտան պիրիսի էհլի սանայթալարը թէշվիգ իթմէք օլուպ իլք էվվէլ սապօն վէ սբարմաշէթ մումու ֆապրիգալարը ասճաճագ տըր։

ԶԱԹԸ ՀԱԶՐԷԹԻ ՇԱՀԱՆԷ Վէ ԹՐՏԻՎ.

Իսթանպօլտա պուլունան մուխպիրիմիզ, Նոյեմբերը 2 թարիխլի եազտըղը մէքթուպտա, շու ատիթէքիլէրի պէհան էյլէմիշ տիր։

«Ա.վսթրիա իմբէրաթօրու հազրէթլէրի, բազար կիւնիւ, Մըսրընը նազիք մէսէլէսի իւզէրինէ, Զաթը հազրէթի Շահանէ իլէ պիր միւքէալէմէ աչտը, ֆագաթ մէզքիւր միւքէալէմէնին նէթիճէսի, զայէթլէ խօշնուտսուզլուղու մուճիպ օլաճագ պիր հալտէ դարար գըլմըշ տըր։

«Մէզքիւր միւքէալէմէ հազրընտա, հիչ պիր էսրար եօգ տուր տէյէ պէլիրիմ, չիւնքի, հէմ պիր թէրճիւման վասրթասը իլէ, վէ հէմտէ պաշգալարընէն հուզուրունտա վուղու պուլմուշ օլտուղունտան, աչիքեար սուրէթտէ իշիտիլմիշ տիր։

«Զաթը հազրէթի Շահանէ, Միւվէյիշ դանալընէն բէսմի քիւշատընտա հալը պուլունմասը իչին, Ա.վսթրիա իմբէրաթօրու հազրէթլէրի թարաֆընտան, քէնտինէ օլունան թէքլիֆի, գավէլէն բէտտա իթմիշ տիր։

«Մըսրը մատատէսի, շիւբհէսիզ օլարագ, տէրճէյի նիհայէտէ եազըլմագտա տըր։ Խըտիվի Մըսրը հազրէթլէրի իսէ, պուրատա, քէնտի էսրար մասլահաթկիւզարը օլան պիր զաթ վասրթասը իլէ, զայէթլէ ճէօմէրտանէ սուրէթտէ, հէր թարաֆա հէտիյէլէր վէ իհսանլար տաղրթասրմագտա տըր։

«Էհէմմիյէթլէրի աղ օլան զաթլարը, նէ տէրճէյէտէք, Մըսրը ալթունու իլէ զաղանրըմագտա օլմալարընը հէր կէօրէն իզհարը թէճճիւպ էյլէսէ ճայիզ տիր։ Թօհաֆը շունատա տըր քի, էհէմմիյէթլէրի աղ օլան մէրգումանզաթլար, պտրգլարը ալթունարա պէտէլ, հիչ պիր շէյ իտէպիմէյէ միւգթէտիր տէյիլ տիրլէր։» (Բալ Մալ Կազէթ)

ՊԱՂՏԱՏ

Իսթանպօլտաքի մուխպիրիմիզ թարաֆընտան, շու ատիթէքի սուրէթտէ եազըլմըշ տըր։

«Պաղտատտան, ֆէնա խապէրլէր ալընմագտա տըր։ Միհհաթ բաշա հազրէթլէրի, քէնտի պաղը աճէլէլի մուամէլէլէրի, վէ սօնունու տիւշիւնմէկէրէք իճրա էյլէտիկի թանզիմատ իլէ, հէմ մէրգումանզաթ, պտրգլարը ալթունարա պէտէլ, հիչ պիր շէյ իտէպիմէյէ միւգթէտիր տէյիլ տիրլէր։» (Բալ Մալ Կազէթ)

«Օսմանը հիւքիւմէթի թարաֆընտան, սըհհէթի ուսմանիէնին մուհաֆազասը հազգընտա վէրիլմիշ օլան էմրլէրի, Պաղտատ վալիսի հազրէթլէրի, թէգլիֆսիզճէ, պիր թարաֆա դօյմուշ տուր։

«Իտարէճէ թալիմ ու թէրպիյէ հազգընտա պու թարզ մէպատէլէրէ բիպյէթ իտիլմէսինին, Թիւրքիատա չօգ էմսալլէրի վար տըր։ Հէր մէմուր, քէնտի հիւքմիւ հուտուտտա տախիլինտէ օլարագ, քէնտի պուլուշունա կէօրէ հարէքէթ իտէր։

«Գագաթ, կ'ըէք, սապէգ Շուրայի տէվլէթ ը'յիսի օլմուշ օլտուղու, վէ կ'ըէք Թիւրքիա իտարէսի գատէլէրինի քէամիլէն թանզիմ էթմէք իւզրէ, օլ պէօյիւքլիւք մէմուրիյէթինէ կէչմիշ պուլունտուղու իչի։ Պաղտատ վալիսի հազրէթլէրի, էկէր քէնտի հէմմէսնէթլէրինէ, իյի պիր իպրէթ վէրմէք խաթէր իսի իսէ, բաշալարը, ատիգ ուսուլլէրի թէլէֆնի գըրարագ, պիր թարաֆա չըգմալը իսի։» (Նոր)

Պիզ զանն իտէրիզ քի, Միհհաթ բաշա հազրէթլէրի ալէյհինտէ եազըլմըշ օլան չու թէշէքքիլրտէ միւպալաղա պուլունմալը տըր։ Զիրա, իշիթտիկիմիզէ կ'օրէ միւշարիլյհ հազրէթլէրի Պաղտատտա պիւյիւք իսլահաթլար իճրասընա չալըշմագտա տըր։ Վէ իսլահաթ միւրատ օլունան եէրտէ իսէ, էնվայի կիւճլիք վէ ատավէթ զուհուրա կէլէճէյինտէ շիւբհէ եօգ տուր։

ՊԱՊԸ ԱԼԻ ՎԷ ԽԸՏԻՎԻ ՄԸՍԸՐ

Խըտիվի Մըսըրըն, Սատրազամ հազրէթլէրինին սօն մէքթուպունա վէրտիկի ճէվապը, հիւքիւմէթին իքի մուազզամ րիճալլարը պէյնինտէ աչըլան մահրիրաթա խիթամ վէրիպ, Պապը Ալիյի քէնտի հուգուգլարընա թէյիտ ուղլաշմա մարիգի իլէ, իլլա սայիր պիր մարիգլէ րիայէթ իթտիրմէկէ մէճպուր իթմէքտէ տիր։ Իլք տէֆա օլարագ պիզ իտիք, Իսմայիլ փաշանըն քէնտի հիւքմտարը հազզընտա իթթիխազ իյլէտիկի թավր ու հարէքէթի պէյտիրէն, վէ վալիյի միւշարիւէյհի, ահտնամէլէրէ վէ ֆէրմանը Շահանէլէրէ րիայէթ իթմէքլիկէ մէճպուր իտէպիլէճէք մարիգլէրի պէեան իտէն. քէզալիք իլք տէֆա օլարագ պիզ իտիք, մուարազընըն հալլէնի, պիր սուքէթի զայրի մաշրուտէ իւզրէ (անորոշապէս) թէէխիր իտէպիլմէքլիքտէն, վէ տիւէլի էճնէպիյէնին մէճպուրի տախիլի իտարէմիզէ միւտախիլէ իթմէքլիքտէն պաշգա պիր նէթիճէսի օլամազ օլան մահրիրաթըն ֆայտասըզլըգընը իսպաթ իտէն։

Պապը ալի, Թիւրքիա իչին հայաթ եա մէմաթ մէսէլէսի օլան պէօյլէ պիր մէսէլէտէ պուլունան թէհլիքէլէրէ վէ Մըսըրտա իճրա իտիլէն ագիմ թէշէպպիւսաթը հարպիյէ բաղմէն, Իսմայիլ փաշա թարաֆընտան բիւյիւք եէնէն զաքէթլարըն լիսանընա, վէ պիզիմ խապէր վէ նասիհաթլարա բաղմէն, վագալարըն աղըրլըղը, վէ Մըսըր փաշասընըն թավր ու հարէքէթի սէպէպինտէն թէճաավիւզի չէտիւտ իթթիխազ իտէճէք եէրտէ, մուխաալէֆաթա կիրիշմէք մարիգինի միւրաճճահ թութմուշ տուր։

Լաքին, Զաթը հազրէթի Շահանէնին էմրի իթիտալ իւզրէ տավրանմասը, Պահիրէտէ գուվվէթսիզլիք ալէմէթի տօտ օլունմուշ, վէ չօգլար էօյլէ զաննը իթմիշլէր տիր քի, կիւյա Պապը ալի, Մըսըր վէ անըն վալիսի իւզէրինէ օլան հուգուգու այրըլմըշ իյլէթմէկէ ճէսարէթ իտէմէյէճէք իմիշ, չիւնքի հիւքիւմէթլէր պըրագըմտահա գաթիյէն գարար վէրմիշլէր իմիշ. պունու Խըտիվ հազրէթլէրի թարաֆընը թութան գազէթալար աչըքճար սուրէթտէ պիլտիրմիշլէր տիր։

Խըտիվի Մըսըր, պէօյլէ պօշ իւմիտլէրլէ քէնտուսի ալտաթմըշ օլտուղու սէպէպինտէն, Սատրազամ հազրէթլէրինէ թէլկրաֆ մուղայիր սուրէթտէ պիր ճէվապ վէրմիշ տիր։

Մագատա, Խըտիվի Մըսըր հազրէթլէրի, Ալի փաշա հազրէթլէրի թարաֆընտան, Զաթը հազրէթի Շահանէնին միւրատը միւլքտարիլէրինէ թէվֆիգան օլտուղու հալտէ, կէօստէրիլէն շարթլարա գամէթէն ճէվապ վէրէճէք եէրտէ, իչիմտէկի թէմավիւլլարա, վէ եախօտ պիր սէֆիր (Ինկիլթէրա) թարաֆընտան Պահիրէտէքի Ինկիլթէրա քօնսօլօսունա իրսալ գըլընան պիր մէքթուպա իսթինատէն, մուարազա հալլ օլմուշ տուր զաննը իթմէքտէ օլտուղունը պիլտիրմիշ տիր։

Մ. Էլիօթ, Մըսըրտաքի Ինկիլթէրա քօնսօլօսունա իրսալ իյլէտիկի թահրիրաթընտա, Սատրազամ հազրէթլէրինին նամէսինտէ միւնտէրիճ օլան շարթլար հազզընտա օլան էֆքեարընը պէեան իթմիշ տիր. կէրչի պունտա թէճաավիւզ օլունաճագ պիր շէյ եօգ տուր. լաքին, Խըտիվ հազրէթլէրինին, խուսուսի իլէ Տէվլէթի ալիյէ վիւքէլասընտան պիրինի պուլունտուղու հալտէ, մէզքիւր թահրիրաթտա պէեան օլունան էֆքեարը, հիւքիւմէթի ալիյէնէ գապուլ իթտիրմէք իչին, մէզքիւր էֆքեարտան իսթիֆատէ իթմէք իսթէմէսի, թէաճճիւպիմիզի պատի օլմագտա տըր։

Պիզզաթ Խըտիվ հազրէթլէրի, պիր էճնէպի մէմլէքէթտէ պուլունմուշ հալտէ, Օսմանլը սէֆիրի թարաֆընտան թագտիմ գըլընմագտա, ըսմի սըֆաթը հայիզ պուլունան հիչ պիր քիմսէ թարաֆընտան գապուլ օլունմաեաճագը մէքթուպ օլունուղու թագտիրտէ, մէէրչի Պապը ալի Խըտիվ հազրէթլէրինին մէմուրլարը հազզընտա պունի միրասիմ միւթատիյէնին (ֆորմալիթէ) իճրա օլունմասըյլա իքթիֆա իտիպ, վէ պատէհու հիչ պիր վէճհ իլէ միւտախալէ իթմէքսիզին, միւշարիւէյհիմ մէմուրլարըն տիւէլի էճնէպիյէ իլէ մուխապէրաթա կիրիշմէլէրինէ միւսաատէ իտէր մի յի, ինամէ օլմաս իհթիմալտը մի տիր, եօգսա Խամյէ փաշա քէնտի ագլընճա, Մըսըր եէնի պիր Թունուս հալինէ մի վազ իթմէք էֆքեարընտա տըր։

Նասըլ քի օգուեանլարըմըզա մալիւմ տուր, Խըտիվ թարաֆընտան վէրիլէն ճէվապըն պաշը գալան գըսմը տախի, այնի րուհլա գալէմէ ալընմըշ տըր։ Միւշարիւէյհ հազրէթլէրի, կիւեա իչիլթմիշ իմիշ քի, Պապը ալի քէնտիսինտէն պիւտճէ մաթլուպ իթմէքլէ գարար վէրմիշ իմիշ, վէ Պապը ալինին իչպու եէնի խայըրխահլըղը իչին անտէն խուլուսքեարանէ սուրէթտէ միւթէշէքքիր օլմագտա, վէ պատէհու սօն տէֆա վէրիլէն ֆէրմանը Շահանէլէրտէ, Պապը ալիյէ պիլտիրմէքսիզին իսթիգրազ իթմէսինէ րուխսաթ վէրիճի խիլեալի պիր շարթ պուլմադըղը, վէ պէօյլէլիքլէ մուարազա հալլ օլմուշ տուր տէյի զանն իթմէքտէ իմիշ։

Պապը-ալի, պէօյլէ պիր ագըր ահվալ միւվաճէհէսինտէ նէ° եափմալը իտի, վէ նէ° եափաճագ տըր։ Տիպլօմաթճա սէօյլէյէլիմ, Պապը-ալի, պիր թարաֆտան Զաթը հազրէթի շահանէ հուգուգլարընը, վէ տիկէր թարաֆտան տախի Խըտիվին մաատի վէ մանէվի մէնֆաաթլարընը վիգայէ իտէպիլէր սուրէթտէ, մէսէլէյի ուզլաշմա մարիգի իլէ հալլ ու թէսվիյէ էյլէմէք իչին, հէր նէվի ճահտ ու իգտամաթը տիրիղ իթմէմիշ տիր։ Պապը-ալի, իճրա իյլէտիկի թէճրիւպէսինտէ մուվաֆֆագըեէթ պուլամամըշ օլտուղու հալտէ, էկէր պունտան սօնրա տախի, պինի մարիգտէ գալաճագ օլուր իսէ, պաշըմըզը վէ պիւթիւն միւսլմանլըգը, տիւէլի էճնէպիյէ էլինէ թէսլիմ իթմիշ օլաճագ տըր։

Պու միւնասիպէթլէ, Զաթը հազրէթի շահանէ վէ միւշավիրլէրինէ չունու տէ խաթըր իթտիրիրիզ քի, Մըսըր մէսէլէսի, հիչ պիր վէճհ իլէ, 1856 սէնէսինտէն պէրու զուհուր իթմիշ օլան, վէ հալլ օլունմալարը իչին տէվլէթլէրին Բարիս ահտնամէսի ահքեամընճա պիր չօգ միւտախալէլէրինէ միւսաատէ իտիլմիշ պուլունան սայիր մէսէլէլէրէ պէնզէմէզ. պունտա մէսէլէ, Խըտիվին ալ գարշը րուհանի սուրէթտէ հիւսնիւ թէվէճճիւհիւ օլմասըտըր իչին, Հիւքիւմէթին սըրըմտա չալըշան պիր Խըտիվեան էսալէթի իւզէրինէ, օլմահըպ իլլա պիր չօգ թէհրիքաթէն պէրու, այնի մէզհէպտէն օլան պիր չօգ ճէօմաաթլարըն, քէնտուլէր իչին պիրիճիգ խալիֆէ թէլաքքի իթտիկլէրի խալիֆէլիքին վիրասէթլէրի իւզէրինտէ, եէնի պիր խալիֆէ իգամէ իթմէք խասրաթէսինտէ օլան, վէ Միսըրլիեան սըլսիլէսինտէն պուլունան պիր էսալէթ իւզէրինտէ տիր։ Այըր խալիֆէ օլան Զաթը հազրէթի շահանէ, քէնտուլէրի իհալէ օլունան մէմալիքէթի մուգատտէսէնէ գարշը իգֆէմքեարեան պէօյլէ մէյլէհաթլարա միւսաատէ իտէմէզ։ Լաքին, սըրֆ րուհանի օլան մէզքիւր միւլահազալարտան մաատա, սայիր էօյլէ միւլահազալար վար տըր քի, տօղրուտան տօղրու Իսլամլըղա պիտտ օլմաթըգլարը հալտէ տախի, եինէ Թիւրքիանըն տըլ մէնֆաաթլարընա զայէթլէ թօգունտուղու պաշգա, մէմլէքէթիէթին (լուրիւն) տախի թէհլիքէյէ գօեապիլիրլէր։

Այըրգ սէօյլէնէլիմ, պիր տաղըրա իչին ֆարզ իտէլիմ քի Մըսըր, Թիւրքիատան այրըլտը. էկէր Ռուսիա Պուղտան, Սըրպ, Գարա-տաղ, Պուլղարիստան, Արնավուտլուգ, վէ Թէսալիա տախի Մըսըրտան իպրէթ ալարագ, միւսթագիլ օլմագլըգա չըղըշըրլար իսէ, Եվրոպա տէվլէթլէրի նէ° տէյէճէքլէր տիր. Հիւքիւմէթին պէօյլէճէ գըրըլմըշ թագսիմ օլունմասընըն էօնինէ պաշգա պիլէճէքլէր մի, խայը. Էվվէլ էմիրտէ Ռուսիա տէվլէթի հազզը իլէ օլտուղու հալտէ, Եվրոպանըն չէօյլէ պիր ճէվապ վէրէճէք տիր։ «Այըլ Միսըրլիեան օլան պիր էսալէթին մաթլուպլարընը թասաննուպ իթտիկինիզ հալտէ, սիզ քի, Խրիստիեան տէվլէթլէրինիզ, զա°նըլի հուգուգլա, Մըսըրըն Միսըրլիեանլըղընտան զինտէ, Օսմանլը պօյունտուրուղու ալթընտա էզիլմիշ օլան Խրիսթիան ճէօմաաթլարըն ազատէլիքլէրինէ զարար կէլմէքտէսինիզ. Էկէր սիզ Օսմանլը հիւքիւմէթինին գուսուրլարընը թանըմըշ օլմասա իտինիզ, Միսըրլիեան պիր էսալէթին խալիֆալըղընը եարտըմ իտէրտինիզ, աւէլ խուսուսու տիգ քի, ալէնէն Օսմանլը հիւքիւմէթինին թէմամիյէթինէ քէֆալէթ իթմիշինիզ տիր»։ Ռուսիա տէվլէթի, իշթէ պէօյլէ պիր լիսան գուլլանաճագ, վէ Թիւրքիա հազզընտա էօլթէմէնպէրու իթթիխազ իյլէտիկի օսուլու բօլիթիգայընա մուգայիր սուրէթտէ տահի ու հարէքէթէ պուլունուր տէյի, քիմ Ռուսիայա պիր չէյ ալին իթիրազ իտէճէք տիր։ Խայըր, Պապը ալի, տիրհալ Մըսըր վալիսինի տուղ իթմէլի տիր։ Վէ էկէր, ուռուղէն զաննը օլունտուղու կիպի, հիւքիւմտարընըն գումարը աղ իսէ սիլահ գուվվէթի իլէ, գարշը կէլէճէք օլուր իսէ, տօղրա ալէմէթի օլան հարաքեաթընը քէզալիք սիլահ գուվվէթի իլէ զապթ իտիպ, վէ պէօյլէլիքլէ խիթամ վէրմէլի տիր. Եօգսա, էկէր պէօյլէ պիր մէսէլէ թէտախիլ իւզրէ պըրագըլաճագ օլուր իսէ, Թիւրքիա հազզընտա օլաճագը գատար, Իսլամլըգ հազզընտա տախի անգարիպ պիր թէհլիքէ հասըլ օլաճագը իհթիմալտէն տիր։ (Լա Թիւրքի)

Ճէրիտէի հաւատիսի Բիւզանտիա

Խոթանոլ 7 Նոյեմբեր 1869

... Միւէլլիֆ,

Պունտան 4 մահ մուգատտէմ Շիրքէթի Համիլէի Թիւճճարիյէ ինվանըյլէ արտ ու թէշքիլ օլունմուշ օլան գումբանիա ազալարընտան հաճի Ահմէտ Թիւրիւք օղլու նամ քիմէսնէ, էճնէպի գաթիլէ մէպնի, հէյէթի շիրքէթ իթթիֆագը արասը իլէ, միւշթէրէքլէրտէն իկրահ ու թէպէիտ իտիլմիշ իտուկինի, վէ պունտան պէօյլէ մէրգումուն թիճճար վէ սայիրէ իլէ վագը օլաճագ մուգաէլէ վէ մուամէլէսի սայիրէսի միւնֆէրիտէն քէնտի շախսընա մախսուս օլուպ, շիրքէթի մէզքիւրէնէ ալէն վէ գաթիէն շումուլ վէ միւնասիպէթի օլմաեաճագը, վէ պունլարը շիրքէթ թանըմաեաճագընը թաքիպիլէ թիճճարան վէ սայիր միւշթէրիլէրիմիզ պուլունան զաթլարըն վագըֆ իլէ պիլմէլէրի իչին, եարընքի կիւն տարըլմասը մուգարրէր օլան գազէթանըզա տէրճ ու իլան պույուրուլմասը ինայէթ օլունուր.

Շիրքէթի Համիլէի Թիւճճարիյէ Տիրէքթէօրլէրի
(Մօհրլէրի)

ԽԱՐԻՃԻՅԷ

Նէվ Եօրգ շէհրինտէն, Նոյեմբեր 9 թարիխլէ, չու ախիրտէքի թէլէկրաֆ, փարիսէ քէշիտէ օլունմուշ տուր,

«Խրքանեա էլչիսի, խարիճիյէ նազըրը Մ. Ֆիշէ, պու տէֆա պիր մէքթուպ եազարագ, Քիւպանըն էվվէլ խարիճիյէ նազըրըզը մէմուրիյէթինի իճրա իթմիշ օլան Մ. Սիուըրտըն, Ամերիգա Գօնֆէտէրէլէրինին ճէնքճի թանըլմալարը մասուսի իւզէրինէ պէեան իթմիշ օլտուղու մէպատիլէրի, տէր խաթըր իթտիրմիշ, վէ Մ. Ֆիշէ սիւալ էյլէմիշ տիր քի, էվվէլրէ պաստ ու պէեան օլունան մէզքիւր մէպատիլէր մուվաճէհէսինտէ, Միւթթէհիտէյի Ամերիգա հիւքիւմէթի, Գուպա զօրպալարընը ճէնքճի թանըեաճագ մը տըր։

«Մ. Ֆիշ. Խրքանեա էլչիսինէ ճէվապ եազարագ, չիմտիյէ գատար, Գուպա զօրպալարընը ճէնքճի թանըմագ իւզրէ պիր հարէքէթ իթմէք նիեէթինտէ պուլունմատըգլարընը, պէեան էյլէմիշ տիր»։

— Իմպէրաթօր Նաբօլէօն հազրէթլէրի, Տանիմարքա գրալը հազրէթլէրինին եէնի կէլին օլան քերիմէսինէ հէտիյէ օլմագ իւզրէ, աղըր միւճէվհէրլէր իլէ միւզէյյէն պիր պրօշը, գրալը միւշարիւէյհէ իրսալ էյլէմիշ տիր։

Մէզքիւր պրօշըն իւզէրինտէ, Տանիմարքա վէ Շվէտ արմալարը, էմայլար իլէ իշլէնմիշ պուլունմագտա իմիշ։

— Պէլչիքանըն փարիզ վաբըր օլան խավալէրլէրինէ նէզարէտէ, Բրուսիա գրալը հազրէթլէրի, քէյֆիսիզ իմիշ իսէ, թէհլիքէլի սուրէթտէ տէյիլ իմիշ։

— Կարիպալտի, քէնտի տօսթլարընտան պիրիսինէ պիր մէքթուպ եազարագ, եազընլարտա, Ինկիլթէրանըն շիմալի գըթասընա պիր վիզիթա վիրէճէյինի պէեան էյլէմիշ տիր։

— Կէչէն հաֆթա զարֆընտա, Լօնտրատա, պիր պիր, իւչ Ֆէնիենլար, ճօլաիւրիւլմիւշլէր տիր։ Զանն օլունտուղունա կէօրէ, մէրգումուն Ֆէնիենլար, եա քէնտի ահրըլէրի թարաֆընտան վէրիլէն էմրլէրի իճրա էյլէմիշլէր տիր, վէ եախօտ Ֆէնիենլէրին էօրարլարը հազզընտա պիր խեանէթ իթմիշլէր տիր,

— Շուրա զաղէթա, Նոյեմբերին 12 ինճի կիւնի, Սէվասթօփօլտա տէհշէթլի պիր զէլզէլէ վուգու պուլմուշ օլտուղունը պիլտիրմէքտէ տիր։

Թրանսիլվանիա վէ Էչեանա միւթէմալիք օլան սայիր շէյլէր, Ինկիլթէրէտէն Ֆըրըլտըշլար, վէ բէք չօգ տաշլէրին պաշլարը սարսըլարագ սէրպէսթլէնմիշլէր տիր,

Շէհրի մէզքիւր տախիլինտէ, հարէքէթ օլ տէրէճէ շիտտէթլի օլմուշ քի, էհալինին բէք չօգու, թիւր տէհշէթ օլարագ, էվլէրի թէրք պիրլէ, սօգագլարա գաչմըշլար տըր։

— Լաղըմ կէչտիկինտէ սաքիրինի Օսմանլը Թօփրագըընտան կէչիրմէք իւզրէ Ավսթրիանըն Պապը ալիտէն րուխսաթ մաթլուպ իթմիշ օլտուղու սայիր չուեու պուլան հավատիս Բէշթանըն Տիէթ նամ միլլէթ մէճլիսինտէ Պարօն

Լօնտրա Թարաֆընտան ըէսմէն եալանա չըգարըլմըշ տըր ։ Պարիսու միւշարիլէյհ հիւքիւմէթ Թարաֆընտան, մէզքիւր ֆէվգէլատէ Թարիգէ միւրաճաաթ իթմէյէ մէճպուրիյէթ հասըլ օլմաեաճաղը հագգընտա խըմիւտվար պուլունտուղուն խավէթէն պիլտիրմիշ տիր ։

—Թէրքի սիլահ խուսուսունա մէսէլէսինին պահս իթմէք իւզրէ ալաֆրանկա նոյեմպեր 7 տէ Պէրլինտէ էհալի Թարաֆընտան ազա օլունան մէճլիսատէ, հալըրունտան պազըլարընըն զայէթ զարիպ կէլմէլէրի իւզէրինէ հիչ պիր չէյ քարար վէրիլէմէմիշ տիր ։

— Ցիւնքի կիւն Բօրիսաէն ալըզ օլունան Թէլէկրաֆլար, Մ. Բօշֆօր, Մ. Գրէմիօ վէ Մ. Արակօնուն ինթիխապ օլունտուղլարըն պիլտիրմիշլէր տիր ։

— Լոնտրանըն անֆիթէլլարըմէսինտէն Թօհաֆ նէվինտէն օլարագ պիր Թաքրիրամ պուլունմուշ տուր ։ Մէզքիւր Թաքրիրամ, 1770 սէնէսինտէ պարլամէնթօ Թարաֆընտան վէրիլէն պիր զարար տըր քի, մաէլինի աթիտէ պէեան իտէրիզ ։

Հէր զանղի զառը քի, զըրմըզը վէ պէեազ բուտրա, զօզուլու չէյլէր, բումատալար, եալընտան տիշլէր, եալընտան սաչլար, տէմիրտէն զօրսէ, մալաղօֆ, եիւքսէք էօքճէլի աեագ զապը իլէ Ինկիլթէրէ պէրիսինին միւհապպէթինի ճէլպ իլէ քէնտուսէ զօճա ալըր իսէ, պիւեիւճիւ տիւր տէյի տաւա չէքիլիպ, Թէզէվվիւճլէրի տախի միւթէքայեր սանըլմաեաճագ տըր ։

Մէզքիւր զարարա բինաէն իմտի էէր ճայիզ իսէ, պու կիւնքի կիւն Ինկիլթէրրատա էվլէնմիշ օլան զարըլարըն քէրաֆֆէսինի տախի զօճա, արընտան պօշամմագ լազըմ կէլիր ։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԱԳԱՊԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Տօփալ մէսէլ տիր պէքչիլի եօլու բէնտ սիւրիւքլէտիրլէր տէրլէր ։

Մէքթէ՛պ, Մէքթէ՛պ, տէյի պաղըրան էհալի, զանն իտէրսին քի, պաղըրտըզըլըս նաոմ օլմաչ օլսուն զունիտան, չիմտիտէ հիչ լաղըրտըրսընը իթմէք իսթէմէմէքտէ տիր. չօզըք քի, էկէր իչիմ կիրմիշ միւսալաղա եօգ իսէ, պաղըլար Մանզումէ մէմիգտէ, Ագապեան խալինէ պէնտէ կէօրմիւ կիւնտէ, օլուննագ պիր խմէլմէքտէ տիրլէր ։

Լաքին զարարը եօգ, պիր զաթէն միւլէթիմիզին եիւզտէ սէքսէնինին խամինը վէրմիշ իդ տիր. վէ օլ պապտէ հալթա Ճէօմէրտանէ սուրէթտէ հարէքէթ իթմիշիգ տիր. պու Ճիւմէ իլէ, եիւզտէ հէր զաշ քիշի իւզէրինէ տայրա կէօրէճէք օլսագ զանաաթ իտէր վէ Թէսէլլի պուլուրուզ.

Պըրագալըմ, նէ իսթէտիկինի պիլմէյէն Թագըմ, քէնտի էօմրինի հավան քիպի կէչիրսին, պիզ քէնտի վազիֆէմիզի իֆա իտէլիմ.

Պիզ Ագապեան Վարժարանըն տէրտ ու մէշաքքաթինը չէքմէքտէ օլուպ, վէ զէմանէ համիյէթբէրվէրանընտան համիյէթինէ նայիլ օլտուղումուզտա, մէզքիւր վարժարանըն տայիմա լաղըրտըրսընը իտէրիզ տէրիմ, պիզ բէք ալէտ պիլիրիզ քի, մէհիլ աստամլար վէ Ճահիլ միլլէթլէր, իճրաաթըն զիւնաէ, խէեալի խամեալէր իլէ եաշամագլըղը սէվիպ վէ մաքթալը օլուպ, վէ իճրաաթ իսէ մաքիմա զօֆալաճագ, վէ հարէքէթ իւզրէ պուլունմագ իսթէր ։

Ագապեան Վարժարանը քէնտի հալինտէ տէվամ իթմէքտէ օլսուն, նէ չէ զաթէ լար Թէշրիֆ իլէ սէյր ու Թէմաշա իյլէմէքտէ տիրլէր ։

Հաթթա, պաշդադնըրը հիմմէթ իթմիշ օլան էֆէնտիլէր տախի, պիր զաչ իշլէ Թէմաշա արզուսունտա պուլունտուղլարընը Թաքտիր օլունտուղումուզ, Թէշէքքիւր պորճլու օլտուղումուզու ամանիլ կէօրիլ ։

Ագապեան ֆամիլեասը չանկարլը դու եիւզ քէտքէլէրի եապան, հէմիշէրէ եօքլալըմ կիպի Թէլճիլ իթմէքտէ տիրլէր ։ Սամաթեայի հապէրինտէ, Թէշէքքիւրիւ Թէօքէրէ օլանին քէչէն պալ պատեք Թէսվիրի իլէ կէչտիքտէ տիր ։

Ղէիֆլէրինտէն Թէշքիլ պուլունան մէճլիսի էզալըղ Թէսէպպիւթլէր իլէ, պիր պասքէթպօլ Թէշէքքիւր իթմիշ օլուր Թէզէյիւզ Թէթքիք էլէրինին Թէէսսիւր իթմէլիլէր ։

Մարիոսեան Գրիգոր էֆէնտի Թէշրիֆ իթմիշ, վէ միւսաաթի քիֆայէ քէսպի մանալը իմտիհանըն պաշգա, հիւսնի խալիլ (զէնիլիերուֆիւն) տէլալիլտիգ պուլունմամասը հագգընտա տախի գիւթաալէին իյլէմիշ տիր. Քիլիսազըլար, ամի եազըլար իլէն տէլալիլիգ վար իսէ, հիւսնի խաթթ Թէպրիգինէ հէսապ էհէմմիյէթ կէօրիլ պէշամ մանրագ.

Պու բաղլար կիւնտէ, միւստէքիլլ Աղապեանի Միքայէլ էֆէնտի կարապետեան իլէ, պիր զաչ նէֆէր հէմշէհրիլէրի, վէ Քալֆաեանըն պատըլըգլարըն տէմ միրալաղլըր ըլըմըզ Թէշրիֆ իթմիշլէր, վէ իթհաֆ իյլէմիշլէր տիր. Հաթթա Ագապեանըն Թաքճիլ իմթիհանըն, Միքայէլ էֆէնտի կարապետեան, պուլունտուղու պաղըրմադղ Թագիթէթինի իշարէ իթմիշլէր տիր.

Ճէմ խաթէ նիւսախմէթ, Օրտուլու վէ Քիրէսմէլու պիր զաչ նէֆէր զաթէլէր, սայիր զաթլար պիր խայլի Թէ Փալէթնիւ մա օլմագ իւզրէ. 11 աաէն ու ֆաղ մէճլիսէ իճրա իթմէք Թէշէքքիւր պուլունմուշ իսէ, մէզքիւր խալէթ պիսէմէլէ զալմալըշ տըր. բաղլար կիւնիւ ախշամ, Սամաթիա ֆաղը Հայկական ընկերութիւն զալընմաքտատա, պիր զաչ նէֆէր զէֆալէ զալիլէթլէրը Թարաֆընտան, Թարաֆմընտա, 13 աաէն ու ֆաղ մէճլիսէ եիթմէ օլունարագ, Թէշէքքիւր Թէշէքքիւր պուլունմագ լազըմ կէլիր.

Մէզքիւր 13 աաէն չէյրէք մէճլիսլէրտէն 8 աաէնի, խըրխեան հայրէթլէրինէ խաթիրլամագ կէրիլիտէք օլան վաքրը պիլէթի պէտէլի օլուպ, վէ 5 ատէնի իսէ, էյլէնճէ իչին օյնանան Թավլամինասէպէթիյլէ, մէզքիւր վարժարանն միւէթթէլիմ Թօբլանմըշ տըր.

Ագապեան վարժարանը էվ սահիպլիգ պուլունան, հէմշէհրիմիզ Յակոբ էֆէնտի Ճէվէլէքեան, տիւնքի կիւն խաստէթէն Սամաթիայա կիտիպ, 100 ատէն պէօյէկ Սամաթիատա վաղը զաթօլիք մէքթէպի չալըրտըղընըա, վէ 300 աաէն պէօրէկ տախի Ագապեան վարժարանընա Ճէչիրմիշ պուլունմուշ իմիշ.

Էհալինին վազիֆէսի իքէ ուչքու սուրէթտէ պուլունմագ, նէ զատար չալըշըր Թէէսսիֆ իսէ, միլլէթ տայիմա սէքիզիլէրինին չէվզ ու ղայրէթ, վէ իկթիսատ ու իգթիտարը տախի օլ զատար չալըշըր Թէսլիմ վէ իւմիտ ու մէսէրրէթ տիր.

Ագապեան Վարժարան հագգընտա, ճիւմլէ կիւնքի Թիւսլէտիլզէ, մէմնունիյէթ ու Թէշէքքիւրի պաղի օլանագ պիր պէնտիմիզ աէրճ խուլէճիլիւէն, մէզքիւր պէնտիմիզ քէմալի մէնֆաթ իւզրէ օզունուա վէ մութալաա խուլմէսինի, պու կիւնտէն տախի վէ նասիհաթ իտէրիզ ։

Թէքիրտաղ 10 Նոյեմպէր 1869.

. . . Խմբագրապետ.

Մանզումէիզ ադատախօս էյէրին ազգայիլն ամէն կարեւոր խնդրոց համար բաց ըլլալն քաջալերելով, զինք ներփակեալ որ Թէքիրտաղու Սուրբ Թադէոս եկեղեցւոյ մէկ տարեկան հաշուեկշիռն է, կուղեմք որ Ձեզ 'ի հրատարակութիւն, խորհրդոյս կնքով վաւերացեալ. որով Թէ Թաղական խորհրդոյս մեծ շնորհ մը ըրած պիտի համարիք՝ սահմանադրութեան տրամադրութեանց համեմատ պարտականութենէ մը ազատելով, եւ Թէ քաղաքիս Հայ հասարակութիւնը չըխ մարպահ պիտի Թօզսէք. ուստի մնամք Ձերոյ մեծապատուութեան.

'ի Դիմաց Թ. խորհրդոյ

Ատենադպիր Ատենապետ

Յովհաննէս Սուքիասեան. Մկրտիչ Զօհրաբեան.

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՀԱՇՈՒԵԿՇԻՌ

ԹԱՂԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴՈՅ ԹԷՔԻՐՏԱՂՈՒ

Ս. Թ. ԹԱՂԻ

Սկսեալ 30 հոկտ. 1868 տարւոյ, մինչեւ ցվերջ հոկտ. 1869 տարւոյ,

Առժամանակեայ խորհուրդէն մեզ յանձնուած հաշուեցուցակը 30 հոկտ. 1868։

ՊԱՀԱՆՋՔ	դրշ.	փրյ.
(*)Մեղրամոմ 50 օխայ	1500	
Պատրաստ դրամ	16650	
	18150	

ՊԱՐՏՔ	դրշ.	փրյ.
Պատրաստ դրամն ու մոմը	18150	

ԹԱՂԱԿԱՆ ՍՆՏՈՒԿ

ՄՈՒՏՔ	դրշ.	փրյ.
Առժամանակեայ հոգաբարձուներէն մնացածն	16650	
Բանկալի արդիւնք	17900	
Ս. Աստուածածնայ գարպասական տուրք	15100	
Ս. Աստուածածնայ բանկալէն	10300	
Ս. Փրկիչ եկեղեցւոյ գանձանակէն	308	
Հարսանեաց արդիւնք	1672	
Ս. զատկի եւ ծննդեան խաղալիկն եւ ժամագին	650	
Թաղական խորհրդոյ սենեակէն	4969	30
Հոգաբարձուաց ցգած սառակէն տոկոս	2642	
Եկեղեցւոյ արտերէն հասոյթ	6484	10
Երկու գիւղահարի սատացուածքէն առնուած	5266	
Նախկին Թաղական խորհրդէն մնացած մարգարիտ	761	
Եկեղեցւոյ հին առնելիքներէն	2692	
Կալուածներէն	23594	
Վանքին մէջի սենեակներէն	682	
Ընծայ եկած չէվրէ եւ մանր մունր արծաթ	2557	
Երկու նոր շինուած տուներուն տարեկան վարձքն	6890	
Մէկ վանդակ	1500	
Փոխ առնուած սառակ	7184	
	127799	

ԵԼՔ	դրշ.	փրյ.
Դպրատան դասատուաց	24347	
» լրագիր եւ աղքատ տղայոց գիրք	962	
Աղքատաց ալիւր եւ Աստուածածնայ մատաղ եւ կտակ	1378	
Ժամակոչաց չաբաթական	1970	
Քաղաքս հիւր եկող վարդապետաց եւ քահանայից	4129	
Քարոզչի ամսական	2457	20
Արտերուն ծախս	3753	20
Կալուածոց նորոգութեան	2430	
Մեղրամոմ եւ ձէթ	4657	
Փայտ եւ ածուխ	653	
Աղբիւրներու եւ ջրհաններու	974	
Դպրոցի եւ եկեղեցւոյ եւ Թաղ. սենեակի զանազան ծախս	4077	
Պատրիարքարանի տարեկան գանձելիք	1200	
Արքունական տուրք ԼԶ տարւոյ	1636	
Երկու նորաշէն տուներու ծախս	68727	
Դարձեալ միւս երկու նորաշէն տուներու ծախս	7448	
	127799	

Խորհրդականացս ստորագրութեամբ վաւերացեալ բնագիր հաշուեցուցակներուն համեմատ բովանդակուած ըլլալով ճշմարտութեանը կ'ստորագրեմք,

Ատենադպիր Ատենապետ

Յովհաննէս Սուքիասեան. Մկրտիչ Զօհրաբեան.

Թաղ. Խորհրդոյ

Ս. Թ. Եկեղեցւոյ

(Կնիք)

Ծան. Այս հաշուեկշիռն վրայով մանրամասն տեղեկութիւն ուզողը կրնայ ընդարձակ տումարներէն քննել։

(*) 50 օխայ մեղրամոմ եւ 100 օխայ ձէթ համարը պատրաստ կենալուն հարկ չեղաւ նշանակել։

ՏԱՂԵԹՆԱՄԵԼԼԵՐԻՆ ՖԱՍԴԸ

[illegible]

Մեծապատիւ Երեսփոխան Էֆէնտի.

Ամենապատիւ Սրբազան Պատրիարք Հայրը 'ի Պօլիս ժամանած ըլլալով կը փութամ ազդ առնել Ձեր Մեծապատուութեան իբրեւ Ազգային Երեսփոխան, եւ հրաւիրել, ինչպէս միեւնոյն հրաւէրը ըրած եմ մեր բոլոր Երեսփոխան ընկերներուն, որ առաջիկայ երկուշաբթի օրը ժամ ճիշդ 4ին բարեհաճիք Ազգային Պատրիարքարանը գտնուիլ, [illegible]

Երեսփոխանութեան վերաբերեալ այն պարտաւորութիւնք անտարակոյս են որ ոչ ոք զանց կրնէ կատարել, [illegible]

8 Նոյեմբեր 1869.

[illegible]

Մեծապատիւ Երեսփոխան Էֆէնտի.

Ամենապատիւ Սրբազան Պատրիարք Հայրը խնամօքն Աստուծոյ ողջամբ հասաւ 'ի Կ. Պօլիս։ [illegible] Ուստի Ազգային Երեսփոխանք հրաւիրեալ են ներկայ գտնուիլ 'ի Պատրիարքարան առաջիկայ չորեքշաբթի օր Նոյեմբեր 12 ժամ ճիշդ 4ին։

Աներկբայ եմ որ Ձեր սոյն Երեսփոխանական պարտքը կատարելու պիտի փութաք,

Մնամ յարգանօք աղօթարար.

10 Նոյեմբեր 1869 Պ. Փ. Կարապետ

'ի Պատրիարքարանս Հայոց Վարդապետ։

Կ. Պօլիս։

Նասըլ քի տիւնքի կիւն իլան իյլէտիք, պու կիւն Ընդհանուր Ժողով Թէշքիլ իտիլէճէք տիր. Փագաթ պիլմէյիզ քի, Սահմանադրութիւնա, պաշգա պու ճիհէթէ օլսուն, քէմալի րիայէթ օլունարագ, Պատրիարք հազրէթլէրինէ, րէսմէն ու խոս իթտիրիլէճէք միտիր, եօգսա պու պապտէ տախի անագ ալթընտա ալընաճաղ մըտըր.

Պարաֆի չունքի տըրքի, էվվէլքի պագըլըն տավէթնամէտէ, Ընդհանուր Ժողով վէ Ուխտ լազըրլարը պուլունմագտան պաշգա, երեսփոխանլար իչին, Պատրիարք հազրէթլէրի հուզուրունա չըգաճագ, վէ պունուն իլէ Թարաֆէյն պաշլանմաղ լազըմ կէլէն ներկայութիւն չօգ պիթմիշ օլաճագ տըր տէնիլմիշ իտի, հալ պու քի իքինճի տավէթնամէտէ, կէրչէ Ուխտ լազըրլարը եօգ տուր, լաքին Ընդհանուր Ժողով լազըրլարը պուլունմագ, վէ միւզաքէրէ օլունաճագ, երեսփոխանլար Բաթրիք հազրէթլէրի հուզուրունա չըգաճագ տըր տէնիլէմէլիյիզ, իլա Սահմանադրութեան աէքեամինտէ, Բաթրիք հազրէթլէրի, քէնտիլէրինի երեսփոխանլարըն հուզուրունա չըգաճագ տըր տէնիլմիշ տիր.

Վէ կէրէք էվվէլքի, վէ կէրէք իքինճի տավէթնամէտէ, Սահմանադրութիւնա Թէվֆիքան, երեսփոխանլար Մայր եկեղեցիյէ տավէթ իտիլմէյիպ, իլա պիլմէյիզ նէ էֆքեարա մէպնի, Եալըզ Թէ պիր նիյէթ օլմալը տըր, Բաթրիքխանէյէ տավէթ իտիլմիշ տիր.

Իշպու տավէթնամէտէ, Թարիխ սըրասընտա վէ եախօտ պաշգա պիր էէրինտէ, Բաթրիգխանէ Թարաֆընտան կէօնտէրիլմիշ իտիլէ իշարէթ իտիլմէլիյիզ, հալ պու քի լըքմիշ, վէ Պատրիարքարանս Հայոց տէնիլմիշ տիր.

Իքի տավէթնամէյի, Տէղապան Հայր սուրբ իմզալամըշ, իլա պիւ տէօրտ ամէֆա, Ներսէս էֆէնտիյէ, իմզալարը տէյի Թէքլիֆ վէ իպրամ օլունմուշ տուր. հալ պու քի, իքինճի տավէթնամէտէ, Ներսէս էֆէնտիյէ ինթիլաֆ կէօրիւլմէքլէ, Տէղապան Հայր սուրբ իմզալամըշլար տըր.

Պէօյլէ տոլամպաճըլըք չէքիլէ, ամէլիյաթ մէյտանի մէնֆաթլէրինի մէջհուլ օլմագ, ամմա Հէր քէսին միւթալաասընա պըրագըլըր.

ՄԱՀՈՒՏ ՄԱՀՁԵՐԻՆ ՀԱԼԻ

Ը.

Շարաթ աւուր Մասիսի մէջ Իուղուխուգիլեանց ընդդէմ Ծծ-խուղուանաբեան մէջ հուլէն գրուածին վերնա գրով յօդուած մը կարդացինք, որ Օտեան էֆէնտիի ուղղեալ հանրագրութեան մը օրինակին խաչ գիւղի Թաղական խորհրդոյ ատենապետէն բանտարկուելուն դէմ կը բողոքէ.

Անկողմնակալ ու ազատ դատողութեամբ իրաւունք ունին բողոքող. սակայն յօդուածին սա խօթներորդ պարբերութիւնը «... միանգամայն անկեց (Օտեան էֆէնտիէն) Ներսամ կը խնդրենք, որ իր կամքէն անկախ պարագաներով չէր կրցած ուղերձը իրեն տալ...», ի՞նչ կը նշանակէ. Օտեան իրենց՝ հանրագրութիւնը բերե՞լ պատուիրած էր ու չըկըրնալնուն Ներսամ կը խնդրեն, թէ ոչ Օտեանն իրենց տուած էր.

Ներումը՝ յանձանքի մը գերեզմանն է, յանձանքը խոստման մը՝ պահանջման մը՝ պարտաւորութեան մը զանցառութիւնն է, եթէ սոյն պարտաւորութիւնը օսար մը դրուած է իր վրան.

Արդ՝ եթէ պատուէրի մը դէմ զանցառու չեօ, ի՞նչու յանցաւոր կը դատես զքեզ. եթէ յանցանք չունիս ի՞նչու փոս կը փորես-ներում կը խնդրես.

Մ. (Ծխած)

Գէօյլէ կիտէրսէ չու մահու տ մահզէր հազգընտա տահա չօգ էսրար վարտըր մէյտանէ չըգաճագ.

Աճապա չուհու ն միւճիտլէրի չէրմաար օ՞լմայօրլար մը.

Գիշ պալեատարի պէնտէ չու գիտուութիւնու խտէրիգքի, ուսուժէ մուգիրր մատտէլէրի մէքս իթմէք, հէր եէրտէ, հէր խտարէնին պօլճու տուր. իմտի խառքէօյ Թաղական խորհուրդունուն չու մուաժէլէսի տախի մէտհէ վէ թահսինէ շաեան տըր, չու մուգիրր թէշէպ-պիւսաթըն պաշա փոտըրըլմասընա կիգլեօէն, քէնտինաէն պէօյիւք բեամի պիր բարմագ իչէթտիրիլմ յօ իսէ պիլէ.

— Սերաստիայէն երեք ժամ հեռաւորութիւն ունեցող Կովդըն գիւղի եկեղեցւոյն անօթները եւ ուրիշ սպաս, — խաչ, Թագ, Աւետարան, չուրջառ, շապիկ — մօտ օրերս փոթորկայոյզ գիշեր մը կողոպտուեր են, եկեղեցւոյն դռները խորտակելով. (Փ-Ն)

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

Գալաթիա 22 Նոյ.

Ֆօնտօլար պու հաֆթա պաշընա գատար տիւշմէքլիյէ մէյեալ պուլունտուգտան սօնրա, գօնսօլիտ 48 1/8 է գատար չըգմըշ, պատէհու 47 3/8 տիւշմիւշ, վէ պու սապտհ 47 1/2 տա գարար գըլմըշ տըր։ Վէ էօյլէտէն սօնրա 48 է չըգմըշ, վէ 48 1/4 ա գատար Ֆըրլամըշ, վէ պու ախշամ 48 1/16 գաբանմըշ տըր։ Պու Ֆըրլաեըշա սէպէպ Լօնտրա վէ փարիս բիեաչալարը խապէրլէրի սաեըլամագլար, չիւնքի տիւշկիւն սուրէթտէ կէլմիշլէր տիր։ Խավեար խանը հավատխանէ կէօրէ, պունա սէպէպ, փարիստէ ինթիխապ օլունան մէպուսլարըն հիւքիւմէթ զայրէթի չէքէնլէրտէն օլմաըր օլմուշ տուր. չիւնքի Եվրօպատա սուլհ ու սալահըն պաքասը պէսամէթի ախմէք տիր. Հալ պու քի մէզքիւր հավատխ Թաստիքէ միւհթաճ օլուպ, վէ պուրաճա տէրքեար օլան հավատիսլէր իսէ, կիւնտէն կիւնէ զիեատէ էնտիշէ վէրիճի պիր հալ քեսպ իթմէքտէ տիրլէր։ Սէօյլէնտիկինէ կէօրէ, 12 միլիօնլուգ իսթիգրազը տէր իւհտէ իտէն Գօնթօար տ՛էսգօնթ, մէզքիւր եիւքիւ քէնտիսի իչին բէք ազըր կէօրտիւկիւնտէն, պուրանըն Սօսիէթէ Ժէնէրալը իլէ Գրէտի ՕԹԹօմանը տախի հիսսէտէնտա իթմէք իւզրէ միւքաւէլէմէյէ կիրիշմէքտէ իմիշ. պազըլար մէզքիւր Ֆըրլաեըշը պու սէպէպէ համլ իթմէքտէ օլուպ, վէ պիզճէ էօյլէ օլմասընա ինանմագլըգ արզու իտիլէճէք պիր չէյ իսէ տէ, հէր հալտէ Թաստիքէ միւհթաճ պիր մատտէ տիր.

Պու ճիւմլէ իլէ տախի, Սօսիէթէ Ժէնէրալըն սէհիմլէրի Ֆիեաթընճա պիր թէպէտտիւլաթ մուգու պուլմաերպ, 2 ս/օ լիրա, վէ Գրէտի ՕՍԹօմանլըգի տախի, բէշլին իչին 1/օ, վէ պիր այ վատէ իչին 3/4 լիրա պաշ իթմէքտէ տիր.

Եագընտա օլաճագ լիգիտասիօն բըբօրու իչթիմալէ նէզարէն 6 1/2 տան 7/40 գատար տիւշէճէք տիր. վէ պունտաետա անլաշըլըր քի բիեաչատա չօգճա նագտ վար տըր։

Գամպիօ Ֆիեաթը տէյիշիլմէմիշ տիր. Լօնտրա իւզէրինէ 109 1/2 տան 110, վէ Ֆըրանսա իւզէրինէ 22-90 տան 23-5 տիր.

ՖՕՆՏՕ ՖԻԵԱԹԼԱՐԸ

Լօնտրա 23 Նոյեմբեր

Ինկլիզ գօնս. գաբան.	93 13/16
Օսմ. իսթիգ.	
Եսհամը ուսմունիյէ աչըլ.	43 7/16
Եսհամը ուսմունիյէ գաբ.	43 5/16

Բարիզ, 23 Նոյեմբեր.

Ֆրանսըզ ֆօնտօսու, աչըլըշը	71,70
» » գաբանըշը	71,65
Իթալիան ֆօնտօսու աչըլըշը	53.40
» » գաբանըշը	53.30
Օսմանլը իսթիգ. (1865) գաբ.	330
Եսհամը ուսմունիյէ աչըլ.	43,45
« « գաբ.	43,40
Գօրսա աղ՛գավլի գաբանըշը	

ԵՍՀԱՄԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷ
ԳԱԼԱԹԱ ԹԻԱՅԱՍԸ

Նոյ.	11 Ախշամ գաբանըշը	48-18
»	12 Սապահ	48- 8
»	» Էօյլէ եիւքսէք	48- 8
»	» Էօյլէ աշաղը	48- 4
Սաաթ 4 3/4		48- 4

ԹԻՃԱՐԻՅԷ

Իշլէր կէչէն հաֆթաքի հալտէ տիրլէր, եանի կէրէք իխրաճաթ վէ կէրէք իտխալաթճա պէսսէվիյէ րէվաճ վար տըր. Ֆագաթ տիւշարտան կէլէն էմթիա ֆիեաթընճա պիր ֆարգ եօգ իսէ տէ, էկէր տիւշարը կիտէճէք իսէ մալլէր պուլունսա, պիր ֆարգ կօրիւլէճէկի մէմուլտէն պուլունմագտա տըր.

Բամպագ. — Մալ սահիպլէրի ֆիեաթճա եիւքսէքլիք պէքլէմէքտէ իքէն, մուշտէրի վուգու պուլմուշ, վէ Ինկիլթէրրատան կէլէն խապէրլէր պօզուգ չըգմըշ, վէ եէմիշ ագ մալ սաթըլմըշ օլտուղու անլաշըլըրգընտան, պու կիւնքի կիւն սաթըշըլար միւշթէրի արամաեա, վէ միւշթէրիլէր տախի նազտան չէքմէյէ, վէ էքսիք ֆիեաթ թէքլիֆ իթմէյէ պաշլամըշլար տըր։ Պու ճիւմլէ իլէ կէրէք Թաշրա իչին, վէ կէրէք իչէրուսի իչին խայլիճէ սաթըշ վուգու պուլմուշ տուր։ Իզմիր մալի 12-12 1/2 ղշ. օգգասը, կէյվէ 11-11 1/2 ղշ. Ատանա 10 1/4-11 1/4 ղշ. կիւրճի 9 1/4-10 ղշ. վէ Աճէմ մալի 9-9 1/2 ղշ.

Աֆիօն. -Իզմիրտէ Ֆիլէմէնք զումպանեաըր բէք չօգ չէյ ալմասը ճիհէթլէ արանմագտա իքէն, չիմտի լսթէք ազալմաեա պաշլամըշ օլուպ, վէ բիեաչատա իսէ, 40 քիւֆէ գատար չէյ մէվճուտ պուլունմագտա տըր. Թաշրա իչին պու հաֆթա բէք ազ չէյ սաթըլմըշ տըր. օգգասը 325-345 ղշ. ա.

Կէչի Եօղու. -Սօն տէֆա պիլտիրտիկիմիզտէն պէրու, եէնի պիր սաթըշ վուգու պուլմամըշ տըր. չիւնքի տիւշարտան հիչ օրտինօ կէլմէմիշ տիր. լաքին կէլէճէք սէնէ իչին խայլիճէ օրտինօ պէքլէնիլմէքտէ տիր.

Եաբաղը. -Պու մալէ մէմուլ օլունտուղու գատար խալահաթ վէրիլէմէմիշ տիր. չէօյլէ քի բէյտէրըէյ Եվրօպատան վէ ալէլ խուսուս Մարսիլեատան կէլէն խապէրլէրէ մուվաֆըգ սուրէթտէ պիր հարէքէթ վագը օլմամըշ տըր. վէ պունունտա սէպէպի չու տուր քի Թաշրաեա կէօնտէրիլմէք իչին մէվճուտ իյի մալ եօգ տուր. Բուժէլի եըյգանըշը օգգասը 11-11 1/2 ղշ. Անատօլու 10 1/2-11 ղշ. Բուժէլի եըյգանմըշը 6-6 1/4 ղշ. վէ Անատօլու 5 3/4-6 1/4 ղշ. Ցօպրաճա 7 1/2-7 3/4 ղշ. կիւրճի մալի եըյգանըշը 12-12 1/2 ղշ.

Թիֆթիկ. -Թէմիզ մալ կիւնտէն կիւնէ էքսիլմէքտէ տիր. Պէյպազար, Գասթամունի, վէ Էնգարէ մալի օգգասը 47-52 ղշ. Վան մալի 27-30 ղշ. Գօնեա 23-25 ղշ. վէ աշաղը ճինսի 19-21 ղշ.

Ճէհրէ -Աչնի հալտէ պուլունմագտա տըր. եէնիտէն եէնի կէլէն մալլէր իյի սուրէթտէ վէ ալէլ խուսուս Ալմանեաեա կէօնտէրիլմէք իչին սաթըլմագտա տըր. Գայսէրիյէ ալէա ճինսի օգգասը 16 1/2 17 1/2 ղշ. իքինճիսի 15-16 ղշ. Էնգարէ 15 1/2-16 1/2 ղշ. վէ Թօգաթ մալի 13 1/2-14 1/2 ղշ.

Գուլքէ - Աչնի ֆիեաթտա տըր. Էտասը չարթընա կէօրէ օգգասը 9 3/4-10 1/2 ղշ.

Մազը. - Օնպէշ կիւնտէն պէրու, Թաշրա իչին ճիւզիճէ չէյ իսթէնիլմէքտէ տիր. Աճէմ մալի սիեահ 11 1/2-12 ղշ. Անատօլու 10 1/4-11 ղշ. Անատօլու պէեազ մալի 6-6 1/2 ղշ.

Զէխայիր. - Անճագ պուրատա սարֆ իտիլմէք իւզրէ պիրազ չէյ սաթըլմըշ տըր. մէվճուտ 40 պին քիլէ մալ պուլունմագտա օլուպ, վէ Գարա տէնիզճէ կէսի կիտիպ կէլմէսինին կիւճլիւլիւյի. վէ Ազօֆ տէնիզինինտէ գաբանաճաղը կիւնլէր օլտուղունտան ալէա ճինստէն Թաշրա իչին պիր մըգտար չէյ սաթըլմըշ տըր։ Ֆիեաթլարճա սայ քի պիր ֆարգ եօգ տուր.

Ազօֆ սէրթ պուղտաեը	ղշ.	29 -31	քիլէսի
Պէսսարապիա	»	» 29 -30	»
Թունա	»	» 27 -28	»
Անատօլու	»	» 24 -26	»
Բուժէլի	»	» 25 -26	»
Թունա եումշագ պուղ.		» 23 -26	»
Բուժէլի	» »	» 23 -25	»
Թունա գօգօրօզու		» 14 -14 20	»
Անատօլու »	»	» 13 -13 10	»
Թունա արբասը		» 11 20-12	»
Բուժէլի »		» 12-12 20	»
Մէվճուտ սէրթ պուղտայ		40,000	քիլէ.
» եումշագ »		60,000	»
» արբա		30,000	»
» գօգօրօզ		10,000	»

ԻԼԱՆԱԹ

Իսթանպօլ տէ պիրինճի տէրէճէտէ պուլունան Ֆարմագօ

ԻԼԱՆ

ՊԱԶԱՐ ԱՆԿԼԷ

Եէնի Ճամի Ճարշըսընտա Պաշճի խանընտա

Ն. 4

ԳԱԼԱԹԱ

Եվրօպանըն պիրինճի տէրէճէտէ օլան գունտուրա ֆապրիգալարընըն մուգավէլէ իթմիշ օլտուղումուզտան, սաթաճաղըմըզ մալլէրին կէրէք իյիլիյի վէ կէրէք պահասը ճիհէթիյլէ, սայիրլէրինքինտէն զիեատէ մէմնուն իտիլէճէք սուրէթտէ օլաճաղընը իխպարա ճէսարէթ իտէպիլիրիզ.

Մուշտէրիլէրին կէրէք էրքէք վէ կէրէք նիսա Թայիֆէսի, վէ քէզալիք կէրէք չօճուգլար իչին եէնի գունտուրալար ճէլպ իթմիշիզ տիր. Մաղազամըզըն ղայէթ վասի օլտուղունտու, եանի քիւլլիյէթլի մալ պուլունտուղունու, վէ միւշթէրիյէ չաբուգ սուրէթտէ խըտմէթ իտիլէճէյինի տախի պէեան իտէրիզ.

ԺԷՋԻՒԱ ՎԷ ԼՕՏՆՕՆ

ՏՕԳԹՕՐ ԳԱԼՈՒՍՏԵԱՆ

Միւմաիլէյհ տօգթօր Պէյ օգլու տա

Ինկիլիզ սէրպայը գարուսու տիվարը սըրասընտա Համմալ պաշը սօգաղընտա վագը 68 նիւմերօլու խանէսինտէ, բազար իրթէսի կիւնլէրի, սաաթ պէշտէն օնա գատար, Թէքրարէն խալքաթ պագմաեա պաշլամըշ տըր.

Ալթըն, Ֆրանգ, Զէյթին, Իրատ, Բօմեա, Պէշլի, վէ Իսթանպօլ պօլիչէլէրինին եիւզտէ եօզ գազանմագ ումիտլէրինի պէտէլ էտէրէջէք.

Պալէստէ պէեան օլունան իսթիգրազ սէհիմ վէ բիեանգօ պիլէթլէրին 3 սէնէտէն Թա գըրգ էյլի սէնէյէտէք միւտտէթի տէվամիյէլէրի օլուպ. հէր պիր չէքիլիշտէ 800.000 700,000 600,000 500,000 400,000 300,000 200,000 ֆրանգ վէ սայիրէ գազանաճագլար տըր։

Մէզքիւր պիլէթլէրին ֆիեաթը չու աթիտէքի վէճհ իւզրէ պէեան օլունուր, եանի. 10, 20, 40, 60, 110. 130, 220, 350, 550 ֆրանգ.

Իշ պու պիլէթլէրի ալանլար, պիր կիւն տէյիլ իսէ պիր կիւն գազանաճագ օլտուղտան մաատա, սահիպի իմզաեա միւրաճաաթ իտէտիլէլէրինտէ եէտլէրինտէ պուլունան պիլէթլէրի ուֆագ պիր բըգօնթօ իլէ սաթապիլիրլէր.

Սահիպի իմզա, 5 տէֆա չէքիլէճէք օլան Սագսօնեա հիւքիւմէթինին պիլէթլէրինի տա 125 ղշա սաթմագտա տըր։ Մէզքիւր պիլէթլէր իլք տէֆա օլարագ Քօնիւմիւզտէքի ղեկտեմբեր 13 տէ չէքիլիպ չու աթիտէքի մէպլաղը գազանաճագլար տըր եանի

1	պիլէթ գազանաճագ	150000	Թալէր՝
1	» »	100000	»
1	» »	80000	»
1	» »	50000	»
1	» »	40000	»
1	» »	30000	»
1	» »	20000	»
3	» »	10000	»
20	» »	5000	»
40	» »	2000	»
450	» »	1000	»
500	» »	400	»
600	» »	200	»
1700	» »	100	»
31180	» »	65	»

Մէզքիւր պիլէթլէրտէն սաթըն ալմագ վէ եախօտ պու պապտէ զիեատէ մալիւմաթ ախզ իթմէք իսթէյէնլէրին Գալաթատա Գօմիսիօն խանը իթթիսալինտէ քեաֆֆէյի Եվրօպա հիւքիւմէթլէրինին իսթիգրազ պիլէթլէրինի սաթան սահիպի իմզանըն 16 նիւմերօլու մաղազասընա միւրաճաաթ իյլէմէլէրի.

Ժ. Ց. ՃԱՆԷԹԹՕ

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Ց. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

ԼԷՎԱՆԹ ՀԷՐԱԼՏԸՆ ԹԱՊԽԱՆԷՍԻՆՏԷ
ՊԷՕՅԼԻՆՃԱ ՏՕՂՐՈՒ ԵՕԼՏԱ, ԹՕԹՕՀՐԱՅ ԱՊԱՐԹԻՄԱՆ
ՓԻՐԱՏԷՐԼԷՐ ԳԱՐՇԸՍԸՆՏԱ ՆԻՒՄԵՐՕ 46.

ՖՕՍՖԱԹ ՏԸ ՖԷՐ

ՏԸ ԼԱՐԱ ՏՕԳԹԷՕՐ-ԷՃ ՍԱՆՍ

ԿՐԻՄՕ ՎԷ ԳՈՒՄԲ. ՓԱՐԻՍՏԷ ԷՃԶԱՃԸ.

Մատէն սուեունա պէնզէր Թաթը օլմաեան պիր նէվի սու տուր քի, քէժիյի վէ գանը Թէրթիպ իտէն էճզալարը չամիլ պուլունմագտա տըր։ Զիրէք սուլաքըն էն զիեատէ մէչհուր օլմասընը, քեաֆֆէյի մէշհուր հէքիմլէր գապուլ իյլէմիշլէր տիր. Կիճ իւսթէ կէլմէքտէ օլան կէնճ վէ նազիք գըզլար, վէ միտէ աղըրըընա, վէ լէհճէ պօզուգլուղունա, վէ գան ազլըղընա, վէ հայիզ նիզամըզլըղընա միւպթէլա պուլունան գատընլար, վէ բէք բէնզիզ վէ զայիֆ տիւշէն չօճուգլար, վէ խասթալըգ սէպէպինտէն գանը ազալմըշ օլան քեաֆֆէյի քեսան իչին բէք ալէա տըր։ Մէզքիւր իլաճըն Թէեսիրինին քէսկինլիյինտէն, չաբուգլուղունտան, քէմալի չիֆասընտան, վէ գապըզլըղա գարշը գօեսուպ, վէ տիշլէրճէ պիր ֆէնալըգ զուհուրա կէթիրմէմէսինտէն նաշի, հէքիմլէր քէնտի միւշթէրիլէրինէ իսթիմալինի իխթար իթմէքտէ տիրլէր.

Պուլունտար Տէր սաատէթտէ Մ. Վէլիշ վէ գումբ. վէ Կանզիւք պիրատէրլէր, վէ Տէլլա Սիւտա, վէ Մ. Ծաննի էճզախանէլէրինտէ սաթըլմագտա տըր.

ՍԻՐՕ Է ԲԱԹ

ՏԸ ՍԷՎ ՏԸ ԲԷՆ ՄԱՐԻԹԻՄ

ՏԸ ԼԱԿԱՍ

ՊՕՐՏՕՏԱ ԷՃԶԱՃԸ

Նէվազիլ վէ պրօնշիթ, վէ էմօրթիզի իլլէթլէրի, վէ ֆիթթիզիյէ տայիր օլան էնվայի նէօպէթլէր իչին բէք ֆայիտէլի օլտուզլարը կէօրիւլմիւշ տիր. Գան գուսմասընա, բէք չէտին էօքսիւրիւյէ, նէֆէս տարլըղընա, միտէ աղըրըընա սէս գըսըգլըղընա, վէ ըստաղմօ նէվինտէ օլան կիճէ նէօպէթլէրինէ բէք ալէա օլուպ, վէ նէֆէս ալաճագ ալէթլէրճէ զուհուրա կէլէն ֆէնալըգլարը Թատիլ իտէրլէր.

Պուլունտար Տէր սաատէթտէ Մ. Վէլիշ վէ գումբ. վէ Կանզիւք պիրատէրլէր, վէ Տէլլա Սուտա, վէ Մ. Ծաննի էճզախանէլէրինտէ սաթըլմագտա տըր.